

ALBINA ROMÂNĂSĂ

ГАЗЕТА

ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАЛЪ.

ЕШИ.

М. С. Димпратъ а тѣтѣрорі Россіаор аналт
 виневоида а пріімі дикінарѣ кзрціі интѣвалте : *Aperçu sur l'état industriel de la Moldavie*, пѣвліка-
 тз де Л. С. прінца Ніколаі Сѣцъ, аѣ виневоит а
 чинеті пе аѣторъа кѣ тріметірѣ виеі табакере ам-
 фрѣмѣсѣатз кѣ цѣфра Д. С. М. дн врілмнтѣрї.
 Ачест дар ера днсоит кѣ о скрісоаре а Екс: С.
 Д. вице-канцеларъа, дн кѣпріндере мзгоаре:
 Домнъле Прінц!

Нѣ ам ліпсіт а сѣпѣне Димпратъаѣ, дѣпз
 дорінца карѣ мѣу ростіт, Дѣарѣмінте, че ац пѣ-
 влікат, асѣпра стзрїі индѣстріоасе а Молдовеі; Мз-
 рїрѣ са прїіміндо кѣ виневоицъа, аѣ лѣат дн а-
 налтз консідераціе сентіментіале карѣ вѣѣ повзцѣ-
 іт ла ачест врілѣж. Днскрїнат фїнда де Августъа
 меѣ Домн де а вѣ рості а Са аналтз мѣлѣзмі-
 ре шї а вѣ тріметѣ о табакеръа кѣ а Са цѣфра ам-
 подовітз, сѣ амплінеск ачѣстз поронкз кѣ о аде-
 вѣратз пазчере, вѣзіндѣмз астїз орган плекъ-
 рїлор винефзкъгоаре а Мзрїреї Сале кзтръ до-
 мнвоастръ. Прїіміці домнъле Прінціп днскрїнда-
 рѣ аласеї меле консідераціі.

Сан - Петербург 21 Февр. 1839.

Іскъліт: Несселроде.

Еклінѣа де соаре, карѣ аѣ фост вїнерї дн 3 Март,
 іі вѣкарїле л'ам фост ної днскрїнат пентрѣ Еши
 а чѣс: 7 мін: дѣпз амѣзъз, саѣ обсерват ліче
 пѣн ла 5 чѣс: 28 мін: канд апої новрї дешї аѣ

JASSY.

S. M. l'Empereur de toutes les Russies, ayant gracieusement agréé l'hommage de l'Aperçu sur l'état industriel de la Moldavie, publié par le Prince Nicolas Soutzo, a daigné honorer l'auteur, de l'envoi d'une boîte ornée du chiffre de S. M. en brillans. Cet envoi fut accompagné d'une lettre de S. E. le vice-chancelier, dont la teneur suit:
 Mon Prince!

Je n'ai pas manqué de soumettre à l'Empereur, conformément au désir que Vous m'avez exprimé, l'Aperçu que vous avez publié sur l'état industriel de la Moldavie; Sa Majesté, l'ayant accepté avec bienveillance, a daigné prendre en gracieuse considération les sentimens qui Vous ont guidé dans cette occasion. Chargé par mon Auguste Maître de Vous exprimer Sa haute satisfaction et de Vous transmettre une boîte ornée de Son chiffre, c'est avec un vrai plaisir que je m'acquitte de cet ordre, et que je me vois aujourd'hui l'interprète des dispositions bienveillantes de Sa Majesté à Votre égard.

Recevez, mon Prince, l'assurance de ma considération distinguée.
 St Pétersbourg le 21 Février 1839.

Signé: Nesselrode.

L'éclipse de soleil, qui a eu lieu Vendredi 3 Mars, et que nous avons indiqué pour Jassy à 4 h. 7 m. après midi, a été observé depuis cette

ФЕЛЕТОН.

ІСТОРИА ІОАННЕЇ ГРЕІ.

Едвард VI фїла днрѣзїтѣдї Краї а Англії Енрік VIII
 сѣ обїсе пе трон ла андл 1547, дар аунднганд ла вѣрѣтѣ
 де шѣсѣспрезече ані, л'аѣ ловїт о тѣсѣ аша де обїрѣтѣоаре
 днкът нїч бн аундѣор а докторїлор нїч а мѣстѣнѣдѣдї нѣ л'аѣ
 пѣтѣт вїндека, шї пѣсте пѣцѣн с'аѣ арѣтат семне де офтї-
 къ. Сѣ нѣдежабіа вѣмък тїмпѣа прїітор ал андлї, тїнерѣцеле
 шї консїтѣбіа тѣнѣрѣдї прїнц, полте кѣ ар фї вїрїт воала,
 кѣ тоате ачестѣ пѣтерїле шї трѣнѣа сѣд сѣлѣва дн тоате зїлѣле.
 Ачестѣ старѣ а Країдлї аѣ дндемнат днкът маї мѣат пе
 днѣтѣдл сѣд мїністрѣ Нортѣмѣрланд днтрѣ амплїнїреа скопѣ-
 лдї че флѣвѣсе.

Афарѣ де креатѣрїле Сале, ел аѣ скїмѣват тоате персоанеле че
 сѣ апрїіа де ачел прїнц, канд ел днсош кѣ чеа маї марѣ рѣв-
 нѣ іа канѣдѣра; арѣтѣнд о вїе дорїнѣтѣ пентрѣ пѣстарѣа вїеції

сале, шї прїн асемене вїелтїрї л'аѣ днѣвлекат дн сѣѣршїт а ре-
 гѣларїсі, пе планѣа че іаѣ прѣпѣс, канѣномїа трѣнѣдї. Дѣчї
 прїн скрісорї патентѣ а Країдлї, амѣе прїнцѣсе Марїа шї Е-
 лізаѣета, обрїрїле Сале, с'аѣ днспртат де трон, шї дн локѣл
 лор аѣ кемат пе Іоанна Греї днн фамїліа Дѣкеї Сѣфѣолк.
 Нортѣмѣрланд, карїле канѣнѣа пре вїне пїеѣдїчеле че с'ар наѣше,
 тѣгѣдїсѣе кѣ чеа маї марѣ днгрїжїре мѣсѣрїле лѣате де Кра-
 їдл, днїнѣте де а ле дѣклара, воїа сѣ аїѣѣ дн а са пѣтере
 пе амѣе прїнцѣсе. Сл аѣсѣе прѣѣдѣре а дндемна пе сѣатѣл
 дн чѣле дѣпе брѣмѣ чѣасѣрї а вїеції Країдлї, ка сѣ скріе дн
 нѣмеле ачестѣдїа канѣрѣ прїнцѣсїле сѣѣ канѣнт кѣ Країдл череа
 сѣѣтѣрїле шї пѣртѣреа лор де грїжѣ дн старѣа дн карѣ сѣ а-
 фла. Едвард VI аѣ мѣрїт днїнѣтеа сосїреї лор, дар Нортѣм-
 ѣрланд аѣ пѣстрат тїна морїї Сале, спре а аѣѣче пе прїн-
 цѣселе дн кѣрса че ле прѣгѣтїсе. Марїа аунднсѣѣ акѣл пѣн ла
 Хѣддѣсдїн канѣ де цїѣмѣтѣтѣ зї де ла кѣрте; днн-норчїре канѣ

аскѣне ведерилор не соариле кариле не а са марѣне рзсвѣтанъ саѣ фост лнтѣнекат къ о а патра парте.

Клѣфор Хоуѣл, комедіе водевил де Д. Мелезвил, саѣ репрезентат къ чѣ маї маре немеріре лѣні лн венефісѣл лѣи М. Пеліе. Мадмоазѣла Дезіре лн рола де Сесіліа, М. Філол лн рола де Мортон М. Жѣл ка Клѣфорд ші М. Пеліе ка Жозѣе аѣ цѣскал фодрте віне. Ачест дін ѣрмъ саѣ лнтре-кѣт пе сіне лнсѣш. Д мѣжлокал овуецілорі аплаѣ-зѣрі, партерѣл іаѣ хѣрзѣіт пе сценъ о кѣнѣнъ де дафіні ші о пѣнѣл палнъ де аѣр.

НОВІТА ДЕ ДІНА ФАРЪ.

ТЪРЧІА.

Баїрѣт 1 Феврѣаріе: — Лінеуѣк с'аѣ тѣлѣурат де ноѣ лн Сіріа; четеле де інсѣргенці не сѣ лн-формасе лн Хоран, с'аѣ знит къ лѣкѣиторі мѣнцилор де Сафет. Іерѣхім Паша таѣ атакат ші сѣ сокотѣ лн деовѣне кѣмкъ де нѣ сѣ вор дісфіінца ачеле чете де інсѣргенці лн кѣрѣл ерніі, апої ла прімъ-варъ револта сѣ ва лѣці претѣтіндене. Солдаціі креціні 3000 ла нѣмѣр, че стаѣ сѣв команда Е-мірѣлѣ Бешір, с'аѣ порніт ла Дамаскѣс спре а сѣ лмпревна къ трѣпеле лѣи Іерѣхім-Паша. Ачеста аѣ кемат ла сіне пе Соліман-Паша ші Селім-Паша, пе Бахрі Беї ші пе Емірѣл Халіа фіѣл принѣлѣві Бешір, і алте кѣпїтеніі спре а сѣ прегѣті къ пор-нірѣ лмпротіва інсѣргенцілор. — Чѣма прічїнѣше марі ненорочїрі ла Іерѣсалїм, Вітѣем ші пін лн-кѣнѣурѣрїле ачестор локѣрі.

Ла Александріа аѣ ѣрмат лн ачест ан чѣ маї аспрѣ тарнъ де каре асеміне нїме іш адѣче амінте, термометрѣл аѣ кѣхѣт пзн ѣ песте нѣлз, пре лѣнѣл ачѣста тікѣлошіе ші невое претѣтіндене, лнкѣт тоці сѣ мїарѣ къ н'аѣ ізѣкнїт чѣма.

Васѣла де вапор Тѣрческ че аѣ сосїт ла Алек-сандріа де вро кѣтѣва време сѣ афлѣ акѣма ла Практіка, ші аѣ адѣс ковора л хотѣрѣт пентрѣ Ме-ка, ші пе Осман-беї контрадміралѣл карїле аре сѣ адѣкѣ віце-кѣрѣлѣві о лнсѣлматѣ скрісоларе.

теле Арндел аб трїмес лн таїнъ сѣ о лнїїнѣше де моартеа фратеадї сѣв ші де компотѣл дрѣіт лмпротїва еї. Лндатѣ Марїа лн маре гравѣ с'аб лнтѣрнат ла Кеннїнгѣам, апої ла Франкїнѣхам лн конатѣл Сѣффолк, де бнде аѣе сконос сѣ пѣд-теаскѣ къ вѣс кѣтрѣ Фландра дакъ іар фі къ непѣтїнѣл а сїрїжїні дрїтѣрїе сале де кїрономїе асѣпра трондѣлї. Са аб скріс челор лнтѣлї лналте дрѣгѣторї шї новлсїї Англїї порончїндѣле сѣ апере а еї персонѣ шї коронѣ. Кѣтрѣ сѣлат аб трїмес бн кѣріер лнїїн лнд къ аб афлат молрїеа лѣї сѣдѣра шї къ ва ерта тоате грешѣеле трекѣте, дар сѣ се факѣ лндатѣ сран-дѣрїте трѣвїнѣоасе спре а о проклама ла Лондра Крѣіасѣ.

Вѣлѣнд Нортѣмѣрланд къ маї лндѣлндгѣтѣ прѣфачере ар фі зѣдарнїкѣ, аб мерс лмпревнѣ къ дѣка Сѣффолк, контеле Пемѣрок ші алці марї домні ла Сїон-Хѣз, лнѣфѣошнїндѣсе кѣтрѣ Іоанна Грѣї каре резїдѣла аколо, къ тоате церемонїіле кѣ-венїте Крѣсїї.

Іоанна нѣ кѣноѣеа маї нїч кѣм ачеле че дрмасе лн фаворѣл еї, ші къ атѣта лнтрїстаре кът ші мїраре, аб афлат ачѣе л-ціїнѣаре. Іоанна Грѣї ера бна дін челе маї пѣлѣте персонѣе а

heure jusqu'à 5 h. 28 m. lorsque des nuages épais déroberent entièrement à la vue le soleil, qui sur son bord oriental s'était éclipse jusqu'à 3 doigts.

Cliffort le voleur, comédie vaudeville par Melesville, qui a été représenté lundi au bénéfice de M. Pellier, a eu le succès le plus brillant. Mlle Désirée dans le rôle de Cécile, Mr Filhol dans celui de Morton, Mr Jules comme Clifford et M. Pellier comme Josué ont parfaitement bien joués, le dernier s'est surpassé. Au milieu des applaudissemens unanimes, le parterre lui a offert une couronne de laurier et une bourse remplie d'or.

Кѣ ѣн вѣс де вапор че аѣ сосїт де ла Баїрѣт, саѣ прїміт лнїїнѣарѣ дін 19 Генарї, кѣмкъ лн Сіріа де ноѣ аѣ ізѣкнїт револта лнтре попоареле афлѣтоаре ла нораѣла де Хоран. Іерѣхім Паша саѣ лндрепнат таръ кѣтрѣ вѣтрѣнѣл Емір Бешір карїле есте кѣпїтенїа дрѣзїлор Лїбанѣлѣві, спре а сѣпѣне ачеле нѣмѣрї, ші аѣ цѣрат къ ва о-морї пе тоці шї че ар прічїнѣлї тѣлѣурѣрї.

Лѣкѣрѣ сігѣр есте кѣмкъ 3000 інсѣргенці сѣ а-флѣ лнармѣлї, дарѣ нѣ сѣ шїе прїн че кїп, фінд къ Іерѣхім іаѣ лїпсїт де арме дін времѣ ачѣї депе ѣрмъ револте, Оч кѣм армеле ар фі пѣтѣт тре-че марѣнїіле пѣхїте де іскодїторїі лѣи Іерѣхім. Ачеста, саѣ порніт де ла Алепо ла Хомс спре а лнтрѣнїі аколо трѣпеле шї сѣ ле прегѣтѣскѣ лм-протїва Дамаскѣс дакъ ачѣстѣ політїе асемїне ар черка о револта. Ла Александрет Іерѣхім-Паша аѣ скос дін пост пе гѣвернаторѣл фінд къ тракта-рїеїсе рѣѣ пе ѣн консѣл Енглѣз.

Де ла Александріа скріѣ ѣрмѣтоареле дін 6 Фе-врѣарїе (25 Генарї): віце-кѣрѣл сѣ афлѣ пѣрѣрѣ дїнколо де Карѣам, дар нїч кѣѣетасѣ лнкѣ а сѣ лнтѣрна; лн мїнеле ла Фасокел, с'аѣ афлат асе-мїне арпїнт. Авѣрѣк сѣ лѣцісе кѣмкъ аѣ ізѣкнїт рѣзѣкоѣ асѣпра Авїсїнї, шї къ трѣпеле Егїптене трѣкѣсе акѣм прѣсте мѣрїнїіле, ачѣста аре трѣвѣ-їнѣл а сѣ адеверї лналте де а фі вѣрднїкѣ де-крѣзаре. Асемїне есте лнкѣ лндѣлалѣ де аѣ кѣ-

Англїї, прїн хѣрѣрїле фісіономїї, вѣлнѣееле характїрѣлѣ шї лѣ-мїнареа мїнїїї сале; фінд къ ера тот де о вѣрѣтѣ къ Кра-їдѣ еа прїмісе тот одатѣ къ ел шї ка шї ел крецїереа. Кѣ асе-мїне едѣкаціе, еа фѣкѣѣ марї прѣпѣшїрї лн цїїнѣеле лналте шї лн лїтерѣтѣрѣ.

Афарѣ де мѣлате алте лїмкї модерне, еа кѣноѣеа фѣар-те віне лїмѣа сїлнѣ шї ачѣе Латїнѣ, іѣвѣа мѣлат лнѣцїѣтѣра шї ера пїлнѣ де непѣсаре пентрѣ лндѣлнїчїрїле сеаѣ десѣтѣрї-ле днѣї персонѣе де секоѣл шї де рангѣл еї. Лнтро зі, епїтро-пѣл прїнцесїї Сїзавѣта, Рѣжер Ашам, мерѣанд с'аї факѣ о візітѣ, аб афлато четїнд пе Платон, лн време кѣнд тоатѣ фамїліа еї сѣ де-фѣта ла вѣнат; ел аб мѣртѣрїсїт а сѣ амїраре десѣре адеѣереа екстрѣордїнарѣ а пѣлѣрїлор сале, дар еа аб рѣспѣнс къ афлѣ маї мѣлатѣ десѣтѣаре четїнд пе ачѣе аб-тор, дѣкѣт оаменїї лмпрѣцїїеторї де аѣере лн пїокѣрїле шї серѣрїле лор. Інїма еї кѣрїнѣѣ шї мѣлѣцїмїтѣ прїн пѣкареа чѣе кїе пентрѣ фрѣмоаселе мѣестрїї, шї прїн драгостеа че сїмѣеа кѣтрѣ вѣрднїкѣл еї соц, нѣ асѣдѣтасѣ нїч одїнеоаре лнѣгѣшї-тоареле дѣшѣртѣчїднї а амѣцїї. Хѣрѣзїреа днѣї трон нѣ іаѣ

зут. Гондар ли пѣтеръ вице-кравъли, фіндъ кз гввернчл сеѣ ар фѣ веститъ кз мандриѣ пин прецѣвр ачѣстз лнтзмпларе. О алтз лнсемнзтоаре новѣталз есте азѣрѣ кумкз Мехмед-Али ар фѣ де- кларатъ кз тотъ лнаднѣск скопѣл а дѣсфѣнцз негоцѣл склавлор, (рочѣ негрѣ) поате лнск дѣнтзѣ сз вор дѣсфѣнцз вѣнатѣрѣлѣ склавлор.

А В С Т Р І А .

Скрѣѣ де ла Віена: Д. С. Д. Маріледѣка кліроном дРосіѣ, дѣнз че аѣ фост фацз лн ѣ Март ла репре- зентаціѣ лн театрѣл Квруціѣ, апоѣ тотъ лн ачѣ сарз аѣ чѣнстѣт кз а са фѣнцз о соаре ѣрматз ла Д. С. принцѣл Метернѣх.

Дн 4 Екс: са амбасадорѣл Росіѣ Д. де Татѣшеф аѣ даг ѣн марѣ прѣнз лн чѣнстѣ фѣвлѣ сѣвернѣ- лѣѣ сеѣ, ла карѣ прѣлѣж тотъ одатз с'аѣ лнфзцо- шат Д. С. Д. корпосѣл дѣпломатѣк. Де сарз аѣ ѣрмат ла Кврте марѣ концерт.

Дн 5, адѣннѣдѣсе пе галѣ (лѣнцз лѣннз четате) тѣ- пеле де гарнѣзон афлзтоаре лн капѣталѣ, фѣннд тѣмпѣл чел маѣ прѣнчос, Маріледѣка кліроном л, лнсоцѣт де архѣдѣнчѣ Франц-Карло, Карло, Лѣдвѣг шѣ Іоан, архѣ- дѣнчѣ Стефан, Максѣмѣліан д'Есте, маріледѣка кліро- ном де Саксен-Вѣймаѣ, аѣ фост фацз ла стрѣлѣнчѣтз ревлѣсе, гѣр архѣдѣкеса Софіа, кѣмнѣта М. С. Дѣм- пѣзратѣвлѣ, прѣвѣт дѣн тѣрѣсѣрз ачѣ прѣвелѣще мѣлѣтарз. Апоѣ Маріледѣка кліроном аѣ черчетат лѣкѣрѣлѣ вреднѣче де лѣварѣамѣнѣте дѣн капѣталѣ, шѣ дѣнз прѣнз ѣрмат ла Кврте, аѣ мерс лнмѣрѣннз кз тоатз фамѣліа Дѣмпзратѣкѣкз ла театрѣл Дѣмп., гѣр лнкеен- дѣсе репрезентаціа, Д. С. Д. аѣ чѣнстѣт кз а са фѣнцз о соаре ѣрматз ла амбасадорѣл Росіѣ.

Дн 6, Маріледѣка кліроном аѣ черчетат лнкз лѣкѣрѣлѣ вреднѣче де лѣварѣамѣнѣте дѣн капѣталѣ, прѣкѣм академіа Дѣмп: де ѣнѣнерѣ ш. а. Прѣннжнѣ ла архѣдѣка Карло, Д. С. аѣ фост фацз ла репрезентаціа вѣлетѣвлѣ «Дѣволѣл шѣнон», шѣ дѣнз театрѣл аѣ чѣнстѣт кз а са фѣнцз соареоа ла Д. С. принцѣл Метернѣх.

Дн 7, Маріледѣка кліроном лнмѣрѣннз кз архѣ- дѣнчѣ с'аѣ десѣзтат кз вѣнатѣл; де сарз аѣ фост

фацз ла репрезентаціа оперѣѣ Пѣрѣтанѣ шѣ апоѣ аѣ мерс ла соареоа Екс. салѣ амбасадорѣлѣ Росіѣ.

І С П А Н І А .

Дѣн скрѣсорѣ прѣѣмѣте де ла Лондра, сз афлз кз принцѣл Лѣнз Наполеон Бонапартѣ (кѣносѣт прѣн лнтзмплзрѣлѣ лн Свѣцѣрѣ), арѣ скопос а пропѣне слѣжвеле салѣ Крзесіѣ - Регентѣ, спре а лнтѣрѣ лн шѣрѣрѣлѣ арміѣ Еспанѣолѣ.

Спѣн кз Карлѣстѣл генерал Марото с'аѣ порнѣт лн 17 Феврѣарѣѣ де ла Естѣла кз 16 баталѣоне шѣ 1200 кѣѣ, мергѣнѣд ла Рѣвера. Сз ворѣкѣ дес- пре арѣстѣрѣкѣ маѣ мѣлѣтор генералѣ, Іѣтѣрѣнцз, Павло, Санц, Герге шѣ Гарцѣа, прѣкѣм шѣ а алѣтор 15 персоанѣ, карѣ дѣнпоронка лѣѣ Марото с'аѣ сзнецат (лнмѣшкат).

О С Т - І Н Д І А .

(ѣрма лнтзлнрѣѣ лнтѣре Рѣнцѣт - Сѣнг шѣ Лорд Аѣкланд.)

Апоѣ аѣ ѣрмат конвѣрсаціа деспре тѣнѣрѣлѣ, че лѣкѣ сз се ѣзрзѣѣкѣкз лѣѣ Маѣхарадша ш. а. Мѣзѣка лнче- пѣнѣд а сѣнѣл кз вѣошѣе, нѣ с'аѣ маѣ пѣтѣт рочѣтѣ нѣч лѣзѣ вѣре ѣн кѣвлѣнт. Дн сѣзрѣшѣт Краѣл де Лаѣор с'аѣ скѣлат спре а черчетѣ ачелѣланѣте дарѣрѣ. Апропѣн- дѣсе де тѣнѣрѣлѣ, і с'аѣ лнтѣмплат о мѣнз ненор- очѣре; пе калѣ сз афла ашезѣте о мѣлѣцѣме де вомѣе, карѣ лн лнтѣнерѣкѣл шѣ лѣмѣлзѣрѣкѣ невз- зѣнѣдѣсе, Маѣхарадша аѣ кзѣзѣт дѣлѣнѣлѣлѣ пѣсте елѣ, шѣ тотъ одатз генерал-комѣданѣтѣл Сѣр Фанѣ аѣ мѣзѣрат пѣзмѣнтѣл кз тѣрѣлѣ сеѣ, лнск ачѣста ѣѣте скѣлнѣдѣсе аѣ аѣзѣтат а сз рѣдѣка Маѣхарадша, карѣлѣ аѣ прѣвѣт ачѣстз лнтзмпларе кз марѣ непѣсарѣ дѣн прѣчѣна слзѣлѣнѣнѣ салѣ тѣрѣпѣцѣѣ, шѣ а менѣрѣѣ карѣ аѣ лнцзлѣс дѣн е, кзчѣ пѣтѣкѣ кѣрѣта: дакз ачѣста кздерѣ ар фѣ лнсемнат а са сѣрпѣре дѣне трон, апоѣ тотъ одатз кз ел лнмѣрѣннз тѣрѣвлѣ сз пѣарз шѣ арміа Енглѣзз. Дѣнз черчетѣрѣкѣ тѣнѣрѣлор і с'аѣ ѣзрзѣт ѣн елѣфанѣт скѣмп лнмѣподѣвѣт шѣ кѣѣ мѣ- нѣнѣцѣѣ. Днкеенѣдѣсе церѣмонѣлѣ, Маѣхарадша с'аѣ лнтѣрнат кз тотъ ачелѣ семне де чѣнстѣре кз карѣ с'аѣ фост прѣѣмѣт.

Дн зѣла ѣрмзтоаре лорд Аѣкланд лн марѣ ѣнѣ-

лнфзцошат нѣч о прѣвѣре адеменѣтоаре, вѣ лнкѣ аѣ авѣт кѣбра- жѣл сѣ і сѣ лнпрѣтѣвѣскѣ. Ел аѣ арѣтат кз ар фѣ о ѣрмарѣ стрѣмѣл а сѣ прѣтѣмѣсѣ дѣтѣрѣлѣ лѣмѣлор фѣнѣ а лѣѣ Сѣрѣк VIII; кѣ стѣторнѣчѣе аѣ прѣвѣ: ѣрмѣрѣлѣ карѣлѣ ар пѣтѣа сѣ на- нѣ дѣнѣрѣо лнтѣрпѣндѣре ѣтѣт де прѣмѣждѣоасѣ, спре а нѣ зѣче крѣмѣналѣ, шѣ аѣ рочѣтѣ чеа маѣ марѣ дорѣнцѣ а нѣ скѣмѣлѣ вѣа- цѣ лѣнѣрѣтѣлѣ лн карѣ сѣрѣта аѣ фост аѣдѣсо. Дѣр лн сѣзрѣшѣт кѣрѣтѣт фѣннд де рѣгѣмѣнѣеа шѣ де лндемнѣрѣа пѣрѣнтѣлѣ, а сѣкѣрѣлѣ, шѣ маѣ алѣс а соѣдѣлѣ ѣѣ, с'аѣ сѣнѣсѣ вѣоѣнѣѣлѣ лор, шѣ аѣ жѣртѣвѣт а ѣѣ сѣмѣцѣрѣ де лнпрѣтѣвѣре. Пе атѣнѣче ѣра свѣчѣѣ ла Краѣѣ Англѣѣ а пѣтрѣче чѣлѣ лнтѣлѣ зѣлѣ а сѣрѣѣ лор пе трон лн зѣдѣрѣа нѣмѣтѣтѣ тѣрѣлѣ Лондрѣѣ. Нортѣмѣверланд аѣ аѣ а- нѣло лндѣтѣлѣ пе нѣбѣа сѣ лѣранѣ, тѣцѣ конѣлѣарѣ аѣ фост некѣоцѣѣ а о лнссѣѣ лн ачѣа че аѣте, шѣ афлзнѣдѣсе кѣ нѣнѣче прѣншѣл а лѣѣ Нортѣмѣверланд, аѣ фост лндѣагѣрѣцѣѣ лл аскѣбата. Сѣатѣл аѣ пѣс ла калѣ сѣрѣ а сѣ прѣклѣма Іоаннѣа Крѣѣасѣ лн тоатѣ крѣѣѣа, дѣр порончѣлѣ салѣ нѣмаѣ ла Лондра шѣ лн лнкѣнѣцѣрѣрѣлѣ с'аѣ лнмѣлѣнѣт.

Дн вѣремѣ кѣнѣд ачѣстѣ ѣрма лн капѣталѣ, попорѣла дѣпѣн дѣо-

сѣвѣте провинцѣѣ, сѣ сѣлѣнѣа Марѣѣ. Нортѣмѣверланд, пе ка- рѣлѣ амѣвѣцѣл орѣѣсе, аѣ лнцзлѣс лнфѣзрѣшѣт прѣмѣждѣѣа че іл а- менѣнѣца. Ел с'аѣ порнѣт де ла Лондра кѣ тѣрѣпеле че адѣнѣсе лн гравѣл, дѣр вѣрѣнѣца аѣ фост дѣн партѣа Крѣѣсѣѣ Марѣа, карѣ кѣрѣнѣд аѣ лнтѣрат вѣрѣѣтоаре ла Лондра. Лндѣтѣлѣ аѣ пе- дѣсѣт кѣ моартѣ пе дѣка де Нортѣмѣверланд шѣ аѣ лнчѣпѣт про- цѣсѣл (пѣдѣкѣтѣа) аѣспѣра Іоаннѣа Грѣѣз; ел аѣ лнскѣрѣнѣнат пе Варнѣнг а прѣгѣтѣлѣ ла моартѣ пе ачѣа ненорѣчѣтѣлѣ прѣнѣсѣлѣ, карѣ дѣмѣлѣт аѣрѣнта соарѣга ѣѣ. Нѣвѣновѣцѣѣа шѣ ненорѣчѣрѣлѣ вѣѣцѣѣ салѣ о дѣспрѣнѣсѣлѣ а лѣ прѣвѣдѣа фѣтѣрѣ тѣвомѣлѣ. Крѣѣѣаса, сѣлѣ кѣвлѣнт кѣ дѣрѣа сѣфлѣтѣасѣка мѣнѣтѣрѣе а жѣртѣвѣѣ салѣ, іаѣ тѣрѣмес тѣ- ологѣ кѣрѣѣѣ о нѣкѣжѣа а прѣѣмѣ рѣлѣгѣѣа кѣтолѣкѣлѣ. І с'аѣ дѣт ѣн термѣн де тѣрѣѣ зѣлѣ спре а лѣа о хотѣрѣре, дѣр Іоаннѣа аѣ авѣт лндѣстѣлѣлѣ прѣвѣдѣре лн ачѣа лнмѣрѣнѣдѣрѣе аѣтѣрѣнѣд нѣ- нѣмаѣ рѣлѣгѣѣѣ ѣѣ прѣн тоатѣ кѣвѣнтѣлѣ че сѣ лнтѣрѣвѣнѣца атѣнѣче, че лнкѣ аѣ фѣлѣт о скрѣсоаре лн лѣмѣлѣ блѣнѣлѣ кѣтѣрѣлѣ сѣра ѣѣ лндемнѣнѣдѣо а авѣ асѣмѣнѣе стѣторнѣчѣе лн тоатѣ лнмѣрѣнѣдѣ- рѣлѣ лн карѣ соарѣга ар пѣтѣа сѣ о аѣдѣкѣ. Лн зѣла хотѣрѣтѣлѣ пѣнѣтрѣ оморѣрѣа Іоаннѣѣѣ, соѣлѣ ѣѣ Лордѣлѣ Цѣлѣфорт аѣ черѣт нѣ-

АНАФОРА

КЪТРЪ

ПРЕДНЪЛЦАТУЛДОМН,

адресуиць

ДЕ ОБЩЪСКА ОБИЧНУТА АДУНАРЕ

Дн 4 Март 1839, No: 68.

Преднълцате Доамне.

Ачкстз Общъскз Обичнйтз Адунаре къ тоатз сьпхнере аь аскьлатат Офисъл Преднълцимий Воастрє Лнсцмнат дин 26 а трекьтеи лъни Февр: сьпт Но: 7.

Бъниле испрзвї а апликациї леуѣрипор регламента- ле лн кьрмїре ачелъї лнтзї период де шавте анї, даь лндемнаре Адунарїї а лн а сале мьл- цзмїрї кьтрз тот пьтернїкьл Дьмнезеѣ, прекьм шї мзртьрїсїрѣ даторнїчїї сале рекьноцинцз кьтрз Дмпзрзтещїле Кьрцї, каре прии асзміне леуѣрїї фолосїтоаре аь лнсѣшїт Молдовїї о солртз маї ферїчїтз.

Тот одатз Адунаре сз кьноаще датоаре а мзр- тьрїсї лнцзлептеле кивзвїрї а Преднълцимий Воастрє асьпра ѣнї асзміне апликациї а ачелор леуѣрїї, а кз- рора пззїре дьпз Дналта бьнз воїнцз Вї саѣ лнкред- дїнцат Вовз, фїїнд де льат аминте кз кь кьт а- пликациа ѣнї нощь организациї есте тот дьѣна л- кьнцїрзтз де грєѣтзцї, кь атѣта пропзшїрїле аче- ле пьнз акьм даь бьне лнкредїнцзрї пентрз вїї- торїме.

Адунарѣ къ мьлтз а еї мьлцзмїре прїївеще прїїн- чоаселе режьлататьрїї а лнсѣфлєцїрїї че саѣ дат а- грїкьлатьрїї, режьлататьрїї каре ѣнїте кь лнбелшьга- ре тїмьѣлї, аь вїндєкат рьѣл че саѣ фост прїле- жїт де ла лїпса ѣрматз маї лнаїнте шї де ла фе- лїсїї де епїдемїї.

Магазїїле де резервз лнкїзъшлѣск лндєстѣла- ре нородѣлїла тот фєлѣа де лнтѣмпларе де не- родїре лн вїїторїме.

Пропзшїре комерѣлїї есте нетзгзѣвїтз, тз дз челе маї лнкредїнцате нзѣждї ла спорїре индѣс- трїсї.

Тот ачєл че атѣрнз лнтрз а лнлєснї шї а лн- темєє лнфлорїрѣ негоцѣлїї фзгзѣѣще фзрз змїн- тѣлз о лнкредїнцатз ферїчїре, Адунарїї маї есте кьноскьтз бьна испрзвз а мзѣрїлор ачелор пьнз а-

RAPPORT

ADRESSÉ A. S. A. S.

PAR

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

En date du 4 Mars 1839, sous No: 68.

Altesse Sérénissime.

L'Assemblée a entendu respectueusement la lecture de la communication que Votre Altesse lui a adressée sous No: 7.

L'exposé des résultats et du développement du régime réglementaire dans la 1^{ère} période septennale, lui donne l'occasion de renouveler ses actions de grâces au Très-haut, et son tribut de reconnaissance pour les augustes Monarques qui par des institutions bienfaisantes ont assuré à la Moldavie des destinées plus prospères.

L'Assemblée croit de son devoir de rendre hommage aux efforts du gouvernement de Votre Altesse, à qui une haute confiance a remis ce dépôt précieux; plus l'application d'une nouvelle organisation est hérissée de difficultés, plus les progrès effectués jusqu'ici sont propres à inspirer de la sécurité pour l'avenir.

L'Assemblée a vu avec plaisir les heureux résultats des encouragemens donnés à l'agriculture, qui joints au bienfait de l'abondance, ont pu réparer les maux que la disette et des épidémies funestes avaient occasionnés.

Les magasins de réserve seront une garantie contre le retour d'un besoin sensible.

La marche progressive du commerce est incontestable; elle est le plus sûr garant du progrès de l'industrie intérieure, tout ce qui tend à assurer les débouchés et à faciliter les transactions est un gage de prospérité. L'Assemblée reconnaît avec gratitude l'efficacité des mesures adoptées jusqu'ici et s'as-

към лнтревінцате лнтрѣ ачѣста, ши га ва фи га-
та ла тоате лневінцтѣріале ачеле прівітоаре кз-
трѣ асзміне цзл.

Бѣна старѣ а дрѣмѣрілор ши сігѣранціа комѣника-
цілор сѣнт доѣм элементѣрі неапзрате ла лѣкра-
ре негоцѣлѣ, ши Адѣнарѣ нѣ поате а тѣгѣдѣ прѣ-
пзшнрѣ че сѣ веде лн амѣндоѣм ачесте.

Де ши лнтрокмірѣ дрѣмѣрілор наѣ ачѣнс лнекѣ ла
старѣ аче десѣвзршіт, прѣкѣм трѣвѣнціале комер-
сѣлѣ чер, дѣр кѣ пазчере сѣ прівѣще кз саѣ фз-
кѣт лневінцтѣріі лнезмінцтоаре, ши прѣ кѣт аѣ
пожвоіт лѣвітѣле мѣжлоаче афлате лн діспозіціа
кѣрмѣріі.

Лѣкѣрѣтоареле мѣсѣрі, лнтревінцате пентрѣ сі-
гѣранціа комѣникацілор аѣ трас овѣцѣска мѣлѣцѣміре,
іспіта лн ачѣі маі де пѣрѣмѣ ані, лнпрѣвнѣ ши о
ноѣз прівѣжтѣ пілдѣз, лнкізѣшлѣсѣк кѣ десѣвзрші-
ре сігѣранціа овѣцѣска.

Фолосѣріале лѣвітѣрілор атінгѣтоаре де Ефорііле
орѣшнѣнціі сѣнт кѣ нетѣгѣдѣре, сѣлѣжнѣ де доба-
дѣ рѣзѣлатѣріале сітарісѣте де кзтрѣ лнзѣцімѣ
Воастрѣ, нѣмаі пѣцѣн старѣ де асѣзѣ, а венітѣрі-
лор Ефоріѣнціі, кѣре саѣ сѣіт пѣнѣз ла лндоіт пе-
сте аче де ла лнчѣнѣт а лор кзтѣме, дѣз добадѣз
де а лор вѣнѣз адміністраціе.

Бініле ізворѣт дін ашезѣмѣнтѣлѣ карантѣнеск вѣрѣд-
нічѣще лнтрѣ адевзр о десѣвзрѣтѣ лѣаре амінте.
Мѣнтѣітоареле іспрѣгї че де ла а лѣі лнфіінѣаре саѣ
вѣзѣт, орї кѣнѣ ачест прінціпат аѣ фост аменінѣат
де прівѣждіа нзпраснічѣі коале, доведѣсѣк лндѣстѣлѣ
вѣна дірѣкціе лн кѣрѣл лѣкѣрѣрілор карантѣнѣціі, ши
деѣпѣнтѣ прівігерѣ лн ачест прѣдмет дін партѣ
міліціеі, ши адѣнарѣ нѣ поате а тѣгѣдѣі, кз ачесте
прѣціоасѣ фолосѣріі сѣнт родіріі адевзрате а лнѣз-
лѣптїі Воастрѣ адміністраціі. Старѣ лневѣзѣтѣрі-
лор пѣвлічѣ нѣ маі пѣцѣн аѣ трас лѣаре амінте
а ачѣшіі адѣнѣріі, сістѣма лнезѣмѣнтѣз лн кѣрѣл лн-
вѣзѣтѣрілор, естѣ фѣрѣз лндоіре сѣнѣгѣра лнкіпѣре,
кѣре фѣгѣдѣще адевзрате прѣпзшіріі лн ачѣ пѣз-
кѣтѣ соціалѣз петрѣчѣре, ши сѣз нѣдѣжѣдѣще кѣ тоа-
тѣ лнкрѣдінѣаре кз лневѣзѣтѣра пѣвлікѣз кѣ да фѣ-
рѣз зѣбѣвѣз родѣріі аналѣгісѣте а ачѣпѣтѣріі лнзѣці-
міі Воастрѣ ши лнгрїжірілор че сѣз жѣртѣвѣсѣк лнтрѣ
асзміне.

Бѣна лнстѣріре а шкоалѣлор ши ашезѣмѣнтѣлѣ
сѣіталічѣсѣк, кѣре дѣпѣз че аѣ лнтѣмпнѣат тоате че-
ле де трѣвѣнѣцѣз, лнфѣцѣошѣзѣз о рѣзѣрѣвѣз де сомі

sociera avec empressement à toutes les améliorations
qui tendront au même but.

Le bon état et la sûreté des voies de communications
sont deux éléments indispensables à l'activité du com-
merce. L'Assemblée ne saurait s'abstenir de re-
connaître les progrès qui concernent l'un et l'autre
de ces objets. Bien que l'amélioration des che-
mins publics, soit encore en deçà des exigences du
commerce, l'Assemblée se plaît à constater qu'elle
a néanmoins marche de front avec les ressources que
les lois ont mises à la disposition du gouvernement.

L'efficacité des mesures qui ont pour but la sû-
reté des communications est un sujet de satisfaction
générale. L'expérience des dernières années et un
exemple récent suffisent à raffermir entièrement la
sécurité publique.

L'utilité des institutions municipales, est un fait
irrécusable; l'Assemblée aime à en puiser la preu-
ve dans les résultats énumérés par Votre Altesse:
L'état actuel des revenus municipaux qui depuis
leur origine se sont élevés au double de leur
qualité primitive témoigne de leur bonne administration.

Le bienfait de l'établissement de la quarantaine
ne saurait trop être apprécié; les effets salutaires qui
en sont résultés dans les circonstances qui depuis
son origine ont menacé le pays du fléau de la con-
tagion, sont une preuve suffisante et remarquable
de la bonne direction qui est donnée aux mesures
sanitaires et de la vigilance de la milice. L'As-
semblée se fait un devoir de rapporter l'honneur de
ces avantages précieux à l'administration éclairée
de Votre Altesse.

L'état de l'enseignement public n'est pas un des
moindres objets qui aient attiré l'attention de l'Assem-
blée Générale, le but assigné à l'instruction est sans
contredit le seul qui promette de véritables progrès
dans le bien-être social; il y a tout lieu d'espérer
que l'instruction publique portera bientôt des fruits
analogues à l'attente de Votre Altesse et aux
soins qui y sont prodigués.

La prospérité de la caisse de l'instruction et de
celle des hopitaux qui après avoir suffi à tous leurs
besoins offrent des sommes considérables en réserve, est

лнсмнзтоаре, есте родл пзрнтецилор сзмцирі а Днзлціміі Воастре, ші а лнгрїжірілор лнтревз-інцате ші лн ачесте де віне фзкзтоаре обіектїрі.

Лн рамл цїдкзтореск ҃нл дн ачеле маї гре-ле а організації нощ аї фост тревзінцз сз ҃рмезз фелїрі де модїфікаціі прївітоаре лнтрл а лнкі-зшлї, пре кат сз поате маї млат дрептатї ші сі҃҃ранціа пропріетзціі ші Ад҃нарїк плінз де ре-квннцінцз пентрл а Днзлціміі Воастре стзрїнцз, д҃нз каре саї к҃рмат ҃н маре нзмол де процесїрі че аї фост рзмас лнапосте, ші саї ад҃с нзмзрл лор лнтрл о к҃мпнїре потрївїтл кз мїжлоачїле кз҃тзрїі лор, аре деплінз лнкредїнцаре, кз Вец гзсі лнкіпїре а рздіка ші гре҃тзціле че маї с҃нт лнкз лнтрл асзміне, тот одатл лн ва квнннше ші де а еї даторїе а лнпре҃нз-л҃кра ла ачест де віне фзкз-торї обіект, орї кннл ачїста сар чере де ла д҃нса.

Старї де асгз а венїт҃рілор п҃лїче лн ҃рма лнсмнзтоарелор келт҃елї прїлежіте лн лнвннцз-ціріле че саї фзк҃т де ла лнтрод҃нїрїк Реглемен-тл҃ї Органїческ, лнс҃флеуцїне А҃нзрїі о віе с҃м-ціре де вк҃рїе, лн гзсзше млатл пазчере а прїві кз мзкар де ші ла лнчепт асзміне венїт҃рї аї фост нелндестлзтоаре, макар де ші к҃рмлїрїк аї ҃рмат а фї лн стзрмторїре десре взнеціле мїжлоаче, тотлш Вістерїа наї кз҃҃т лн вре о да-торїе, ва лнкз ші фелїрї де лнвннцзцірї саї фз-к҃т нелнчетат, ші дефіцітл аї мзрс тот лнн҃-цінннд҃сз пнн ла ачел маї де не ҃рмз ан, кннл в҃на воїнца а Днзлціміі Воастре аї ші ферїт не лзк҃їторї де лнповораре кз вре о екстрлордїнаре даре.

Резллатл҃л ачел маї пре с҃с де недежде а вк҃-цетл҃лї анл҃лї к҃ргзторї, есте мзрт҃рїсіре ачел маї віе десре лнфлорїта старе а комерс҃л҃ї, ші десре лнгрїжіре Днзлціміі Воастре пентрл овшїска фе-рїнїре.

Ад҃нарїк ддр пентрл тоате ачесте, сокоате де а са даторїе, а с҃н҃не Днзлціміі Воастре, мзрт҃-рїсірїк ачел маї ад҃ннї реквннцінцї, тот одатл ші а ачел десзвзрїт а сале лнкредїрї лн а Воастрл лн-цл҃птл адмінїстраціе, каре ва ші спорї фзрл лн-дїре, а дехзллі тот д҃҃на маї млат фолос҃рїле че Ашезлмннл лнс҃шеце ачестлї прїнціпат.

le résultat de la sollicitude de V. A. et des soins voués également à cette branche importante du service public.

L'administration de la justice, une des parties les plus difficiles de la nouvelle organisation, a dû subir diverses modifications tendant à y introduire des garanties de plus en plus efficaces pour le bon droit et pour la sûreté de la propriété. L'Assemblée pleine de reconnaissance pour les efforts que Votre Altesse a faits et qui ont produit l'extinction d'un énorme arriéré de procès et le rétablissement de l'équilibre dans le service judiciaire, a l'intime conviction que Vous saurez remédier aux difficultés qui pèsent encore sur le système judiciaire. Elle se fera, de son côté un devoir, de s'associer à cette oeuvre salutaire toutes les foies que sa coopération serait requise.

L'état actuel des ressources publiques après les dépenses considérables occasionnées par les améliorations opérées depuis l'introduction du Règlement organique, est pour l'Assemblée un sujet de joie et d'espérance. Elle se plaît à constater que malgré l'insuffisance primitive des ressources, malgré les embarras dont l'administration a dû être entourée non seulement la Vestiarie n'a contracté aucune dette, mais la progression graduelle des améliorations n'a point été arrêtée, en même temps que le déficit a suivi une progression décroissante jusqu'à l'année dernière où l'impulsion généreuse de Votre Altesse a affranchi le contribuable de tout impot extraordinaire.

Le résultat inespéré du budget de l'année courante, est le témoignage le plus éloquent de l'état prospère du commerce et de la sollicitude de Votre Altesse pour le bien-être public.

L'Assemblée se fait un devoir de Vous en témoigner sa profonde gratitude et de Vous assurer de nouveau de la confiance dont elle est pénétrée dans la sagesse de Votre administration qui saura développer de plus en plus les bienfaits que les institutions ont assurés au pays.

Le régime de la propriété foncière est régi par la loi n° 10 du 23 mai 1957 relative à la réforme agraire. Ce régime est fondé sur la séparation de la propriété foncière en deux catégories : la propriété foncière agricole et la propriété foncière bâtie. La propriété foncière agricole est soumise à un régime de propriété foncière agricole, tandis que la propriété foncière bâtie est soumise à un régime de propriété foncière bâtie. Le régime de la propriété foncière agricole est régi par la loi n° 10 du 23 mai 1957 relative à la réforme agraire. Ce régime est fondé sur la séparation de la propriété foncière en deux catégories : la propriété foncière agricole et la propriété foncière bâtie. La propriété foncière agricole est soumise à un régime de propriété foncière agricole, tandis que la propriété foncière bâtie est soumise à un régime de propriété foncière bâtie.

Le régime de la propriété foncière est régi par la loi n° 10 du 23 mai 1957 relative à la réforme agraire. Ce régime est fondé sur la séparation de la propriété foncière en deux catégories : la propriété foncière agricole et la propriété foncière bâtie. La propriété foncière agricole est soumise à un régime de propriété foncière agricole, tandis que la propriété foncière bâtie est soumise à un régime de propriété foncière bâtie. Le régime de la propriété foncière agricole est régi par la loi n° 10 du 23 mai 1957 relative à la réforme agraire. Ce régime est fondé sur la séparation de la propriété foncière en deux catégories : la propriété foncière agricole et la propriété foncière bâtie. La propriété foncière agricole est soumise à un régime de propriété foncière agricole, tandis que la propriété foncière bâtie est soumise à un régime de propriété foncière bâtie.